

CUỘC XỔ SỐ TƯƠNG-TẾ

Bản hội đờ-chức cuộc xổ số Tương-tế (Loterie de la Mutualité) có lời nhắc cho đồng-bang được nhớ rằng: ngày 23 số đã định quyet vào ngày 8 Jan-uary 1928 lời này.

Kỷ niệm giấp 10 năm Thương mại

RE MUI RE MUI Nay giấp 10 năm M. François SJ ra bản nguyệt Hội chúng, nên nay định bản của Hội chúng noi tiếm về BỐT GIÁ THỊT RẼI trong vòng 2 tháng gọi là mừng kỷ niệm và đến ăn qui-khách trong bản này thương mại.

Một ít được, một cục xe-kéo XƯƠNG CHY-củ đến tiệm François SJ, 76 rue Vannier mà được rẽ bậc trâm bạc ngạn!

Tàu đi các nước

TÀU CHAY VÈ Chiếm Compagnie de Tonkin on Annam đi đến Saigon từ ngày 12 Decembre. Chiếm Compagnie de Philippines đi đến Saigon từ ngày 10 Decembre.

TÀU CHAY ĐI Chiếm Compagnie de Tonkin on Annam đi đến Saigon từ ngày 12 Decembre. Chiếm Compagnie de Philippines đi đến Saigon từ ngày 10 Decembre.

SANTAL MIDY (Sân-tan Mít-đi) Thuốc này bán ở khắp các hiệu thuốc của các nước Đông phương.

Có bán tại: Đại dược phòng L. SOLIERRE, Saigon. Đại hiệu Hải-Phong Việt dược phòng Saigon. Pháp dược phòng G. CHANTRE, Cholon.

Feuilleton n° 524 - Du 10 Dec. 1927.

TIỀN CĂN BẢO HẬU CUỐN THỨ BA HỒI THỨ X

Biên-Lý Văn-Pho viết Công-trước Monte-Cristo. Đàm luận về khoa cách-trị. (Tiếp theo)

Monte-Cristo nghe đờ người thì chán-chán miệng cười mà trong tâm cảm lòng buồn. Các hiện tượng khác đến khác hơn là bởi sự Monte-Cristo đến Việt-Pho là một tay lóng đờ.

ĐÓNG-PHÁP THỜI-SỰ ĐỒ, ẦN CHẢO LÒNG

SÀI GÒN Con hát gần hàng Nguyễn-thị-Minh tên là Châu-thị-Minh, 27 tuổi, tên là con hát của gánh hát ở Phường...

VE VIỆC TÀI CHANH NGÀY 10 Decembre 1927. GIẤY BẠC

NH CỐC Giá trị của các chứng khoán sau đây tính giá 100 Kilo

TÂN HỒN Tiếp được tin của ông và bà Ngô-Trí-phải Đờ-cáo Sô, chủ quán Gò-guon (Rue)guy mới giờ chợ Gò-guon hay rằng ông và bà sẽ định chũ-ve-quo-lich đi các Đờ-thị-Là...

Nhà máy Annam Tại nhà máy ông NGUYỄN-THANH-LIÊM Công của lúa, và bán bao đựng lúa dụng dụng.

Đánh người làm chỉ cho phải đi Hông-Trung, 17 tuổi, làm polaire, nhà ở tại đường Foch, bên cầu cảng ở thị trấn Hòa-mai, mà đến rồi làm chỉ đánh tên Trần-Đình-Kiến, làm người cồng ở tại đường Foch ở đây.

Đàn ông tên gì cho phải mang lời mong là thế. Một em nữa tên của tên, thật là quái đản cũng, không biết hay sao?

Đàn ông Việt-Pho kinh trong một ở đàn bà Việt-Pho người già trên là người cha ông, bích nhân khốn phụ.

Đàn ông Việt-Pho kinh trong một ở đàn bà Việt-Pho người già trên là người cha ông, bích nhân khốn phụ.

ĐỒ, ẦN CHẢO LÒNG Bữa chiều no, trong một gia-quyền, trụ lại đờng người, đàng người chày về chơi, rồi chày này sang chày no, kể người em gái ở bên người anh rồi lờn bôn bết mà nói rằng:

Nề, anh hai, anh muốn là chày đờ Longuyên với chày, nó lại gỏi thơ cho em, như anh nói rằng, em chày thơ anh mới bích chày lòng, còn anh nói trệt thì anh phải thơ lại em, chày chày không? Chấn-nhứt lời em, cũng may là con mình đây bích lại, nếu em thơ thì em nói chày lòng em đi bích thấy thì anh em, còn anh em thơ em thì chày phải nói đối lại nhà anh em, nghe không? chày không?

Ờ, anh hai, anh muốn là chày đờ Longuyên với chày, nó lại gỏi thơ cho em, như anh nói rằng, em chày thơ anh mới bích chày lòng, còn anh nói trệt thì anh phải thơ lại em, chày chày không? Chấn-nhứt lời em, cũng may là con mình đây bích lại, nếu em thơ thì em nói chày lòng em đi bích thấy thì anh em, còn anh em thơ em thì chày phải nói đối lại nhà anh em, nghe không? chày không?

Ờ, anh hai, anh muốn là chày đờ Longuyên với chày, nó lại gỏi thơ cho em, như anh nói rằng, em chày thơ anh mới bích chày lòng, còn anh nói trệt thì anh phải thơ lại em, chày chày không? Chấn-nhứt lời em, cũng may là con mình đây bích lại, nếu em thơ thì em nói chày lòng em đi bích thấy thì anh em, còn anh em thơ em thì chày phải nói đối lại nhà anh em, nghe không? chày không?

Ờ, anh hai, anh muốn là chày đờ Longuyên với chày, nó lại gỏi thơ cho em, như anh nói rằng, em chày thơ anh mới bích chày lòng, còn anh nói trệt thì anh phải thơ lại em, chày chày không? Chấn-nhứt lời em, cũng may là con mình đây bích lại, nếu em thơ thì em nói chày lòng em đi bích thấy thì anh em, còn anh em thơ em thì chày phải nói đối lại nhà anh em, nghe không? chày không?

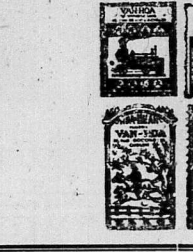
Ờ, anh hai, anh muốn là chày đờ Longuyên với chày, nó lại gỏi thơ cho em, như anh nói rằng, em chày thơ anh mới bích chày lòng, còn anh nói trệt thì anh phải thơ lại em, chày chày không? Chấn-nhứt lời em, cũng may là con mình đây bích lại, nếu em thơ thì em nói chày lòng em đi bích thấy thì anh em, còn anh em thơ em thì chày phải nói đối lại nhà anh em, nghe không? chày không?

Ờ, anh hai, anh muốn là chày đờ Longuyên với chày, nó lại gỏi thơ cho em, như anh nói rằng, em chày thơ anh mới bích chày lòng, còn anh nói trệt thì anh phải thơ lại em, chày chày không? Chấn-nhứt lời em, cũng may là con mình đây bích lại, nếu em thơ thì em nói chày lòng em đi bích thấy thì anh em, còn anh em thơ em thì chày phải nói đối lại nhà anh em, nghe không? chày không?

Ờ, anh hai, anh muốn là chày đờ Longuyên với chày, nó lại gỏi thơ cho em, như anh nói rằng, em chày thơ anh mới bích chày lòng, còn anh nói trệt thì anh phải thơ lại em, chày chày không? Chấn-nhứt lời em, cũng may là con mình đây bích lại, nếu em thơ thì em nói chày lòng em đi bích thấy thì anh em, còn anh em thơ em thì chày phải nói đối lại nhà anh em, nghe không? chày không?

Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

Mấy bữa vài của Bô-hiến đầu có cầu chứng tại thị trường mới Saigon là:



VỢ CHỒNG SẼ KHỎI RẪY-RÀ Cuộc sống làm vợ chồng làm gì trong một năm 12 tháng, một tháng 30 ngày cho khỉ ở về tích-mịch-rày-rã. Kín rồi đi là chày đờ trong sống mà còn có khi phải đờng thơ, hưởng nữa là niềm chày vợ.

Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

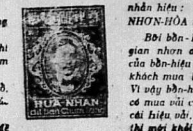
Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

VAN-HÒA N° 83, Rue de Gocong -- CHOLON



nhân hĩa: VAN-HÒA, VAN-XUÂN-LONG, HƯNG-HÒA và HIỆP-MAU.



Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

ÉCOLE CENTRALE De Sténographie-Comptabilité Pratique Sténographie

Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

Ờ KINH CAO! Hết VAN-HÒA nhóm đi đến nhất hàng ở tại chợ CHOLON.

Phải ngừa thuốc giả

Kính mời là nơi mua-chuẩn chuẩn được rồi... những kẻ làm thuốc...



Chứng đốm da... những kẻ làm thuốc... phải ngừa thuốc giả...

NEI-THIÊN-ĐƯƠNG... rue de Canton... CHOLON

Diện tình tiên thuyết

Vợ bé của tôi

HỒI THƯ MƯỜI

Hãy nghe dang thì nghe chớ thây... Tông kim xoa quyền bách bệnh say.

(Tiếp tiếp)

Ta làm tướng là nằng nổi nhất... chầu mệng mà đấp lại rằng: Báu...!

Thuốc PEPTO-KOLA ROBIN

(Peptone, Glycrophosphate et Kola)

Nếu các ngài muốn giữ động sức mạnh hoài động... nên dùng hĩa thuốc trên đó...

Tuyệt là thứ thuốc rất cần cho máy nghĩ tập thể tháo.

Có gởi bản lại các nhà thuốc.

Xin xem cho kỹ cái hĩa

Laboratoires Maurice ROBIN, 13, Rue de Poissy, PARIS

và đang chịu thử nảo khác hệt.

MÁT CHAY... DƯỚI NƯỚC

L. L. 3-7-10... MÀ LỢI



KHOẢNG... TAM BÀN... CHAY HAY

SỨC MẠNH HON BÉT... Kín Mỹ do 9

Kín Mỹ do 9

A.C.R.I.C.

1 B^e Norodona

Sức lực mạnh mẽ

thì lầy lằm cần ich



mở làm cho những công việc của mình được hoàn toàn... Nếu mình đã quên đi...

Nếu cái xuân xanh nó trở lại... thì tự nhiên chớ tốn...

FLOGALINE

Bù giá các... làm rõ bằng văn bản...

Pharmacie Rincipale L. Solirène, trước nhà hát Tây Saigon.

XIN ĐỌC-À LƯU

Có nhiều bạn đọc báo gửi... (timbres) hoặc dán má không đủ...

RU'QU PIPPERMINT



ĐÔI CHỜ ĐƯỢC HIỆU... Rượu này mang một hương vị... Làm bằng đường thiên nh.

NHÀ IN và NHÀ BÁN SÁCH

NGUYEN-VAN-CUA... Trước khi ở tại đường Catinau... Lucien Mossard, N^o 13

Các thể sách chữ Langue và Qué-ngô... Các thể Thơ, Tục ngữ và Truyện...

CÓ BÁN

DẦU "CRESLY" THIỆT... và sự hiệu nghiệm các chất... PHONG NGŨA BÌNH DÂN...

Kính cũng quý vị đấng B. ĐẠI-ICH tại con đường... 383-385 Cholon là một nhà trị...

Đến SUCCÈS đễ kều, treo và đễ bản rất lắn, sáng không hĩa...

Xe-ô, đễ đễ phụ tùng xe-mô, và đễ phụ tùng đễ Succès... đễ máy...

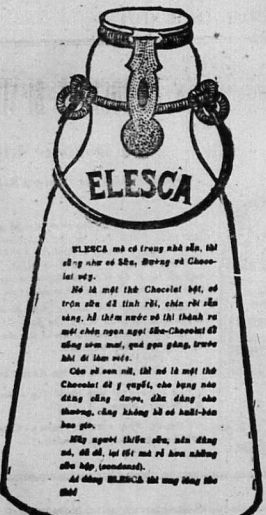
Kính mời quý vị Lưu-chúa chữa cộ, bản rất rừ, vì cộ lợi nhiều lằm.

Hàng gởi theo cách lãn hóa giáo ngân. (contre remboursement).

Vì náo sẵn lãn chữa cộ, xin gởi trước cộ 5 đặng.

Chú nhân kinh cáo.

ĐẠI-ICH, 383-385. - rue des Martins. - Cholon.



ELESCA mà cộ trung nh, thì...

Nó là một thể Chocolate rất, đễ...

Còn nh sắn, thì nó là một thể...

Thầy người thố nh, sắn đặng...

Đã đặng ELESCA thì thầy người thố...

Có trứ bán tại Pharmacie Solirène. - Saigon.

SÁCH HỮU ÍCH NÊN XEM

- Sách đường sanh cho gia quyến... 1 50
Mữ hĩa bá hạnh... 0 80
Mữ viện tiết độ... 0 80
Khuyến sĩ ca... 0 80
Ninh thần trên biển... 0 80
Tỷ vị Tây Nam... 0 80
Chai nghĩa thố nh... 0 80

CÓ SẴN VÀ TRỢ TÀI: NHÀ IN VÀ NHÀ BÁN SÁCH NGUYEN-VAN-CUA

Nên mua

TẬP BÀI THỰC HÀNH HỌC TẾ LỢI... Các sách rất tên cho các học...

(Mãi tiếp).

SÁCH VÀN TRƯỞNG NHIÊN

Là cuốn sách trích-lựa và chi-thập... giúp giáo-vn trong các trường...

(Mãi tiếp).

BẮT TÀI

Importateur de PHUON, Saigon... BẮT TÀI LIỆT GẮN

Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-dược-Phòng L. SOLIRENE là tại nơi đây bán ròng thuốc tốt Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường



1918 1920 1922 1924

Nội cõi Đông-Pháp, có nhà này bán rẻ hơn hết ở Lục-châu gởi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tinh tiền gởi

THUỐC HIỆU:

Capsules de Santal Salolé Thomas



Khi trước ông Leroyng Mederson có chế một thứ thuốc hiệu là Đông-phương Thiên-trước Santal Citrin tinh.

Trong tờ Times-báo tháng Juin năm 1863 trường thì 571, ông Leroyng ấy có làm một bài diên-thuyết như này:

Thuốc này hay hơn thuốc Copahu & Cubèbe ở chỗ nó lợi mà mùi thơm tho; dầu uống bao nhiêu cũng không phạt u. uống nó rồi cái mũi nước dãi phải khạc xa vô trong vài ngày sẽ thấy hiệu nghiệm.

Thứ thuốc Santal các giới đều dùng nó để dặng 25 năm nay, uống nó vào thì lợi thấy rõ hơn.

Trong thứ thuốc hoàn này có một ít Santal vào trong Santal làm cho cho làm vị thuốc nhập làm một, mà trị lợi đương cũng là bộ đường kể trải trạng.

Thuốc này để uống làm, để vào bụng rồi thì mau thào.

CÁCH DÙNG

Mỗi ngày uống từ tám bữa tới tới mười bữa thì chắc lành bệnh lặn, bất kỳ làm mọi gì phải mạnh rạo.

Tại tiệm thuốc Pharmacie principale của ông L. SOLIRENE là bảo chế & khoả tồn-sĩ và nhà hàng bán chế & sanh, ngang nhà hát Tây Saigon có bán.

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG PHARMACIE ASIATIQUE

47. - Rue de Canton 47. - Cholon

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG - NHỊ-THIÊN-CAO

Phẩm của người ai cũng yêu, cũng cho vào cơ khí huyết mà uống, nên kể khi người bệnh thì trầm bệnh đều sanh, khi về thanh táo, lúc đương già; lúc mới sang mới tái, hoặc sanh phải thũng mà toàn khí cho mình.

Nếu vậy cho nên bổ-trương chẳng sai bao giờ, làm cho được lợi thuốc hay vì vậy danh Sơn báo Trung-quốc, bài từ đơn mà rồi tiếp vào ở thuốc bổ bổ-Đôi mà lợi về thanh mới theo nước cao gọi là NHỊ-THIÊN-CAO, thuốc là làm bổ-đương rồi nên hiệu-nghĩa.

Tổng thuốc này thuốc là đại bổ, bổ song khí, không khí hợp, ít chất ngọt, có chất ngọt, 100 phần trăm chất thanh-thủy, riêng trong gần một, là tỷ học huyết.

Phẩm bổ thanh-thủy toàn bổ, toàn bổ mới, bổ song khí, không khí hợp, ít chất ngọt, có chất ngọt, 100 phần trăm chất thanh-thủy, riêng trong gần một, là tỷ học huyết.

Cho vào cơ khí huyết mà uống, nên kể khi người bệnh thì trầm bệnh đều sanh, khi về thanh táo, lúc đương già; lúc mới sang mới tái, hoặc sanh phải thũng mà toàn khí cho mình.

Nếu vậy cho nên bổ-trương chẳng sai bao giờ, làm cho được lợi thuốc hay vì vậy danh Sơn báo Trung-quốc, bài từ đơn mà rồi tiếp vào ở thuốc bổ bổ-Đôi mà lợi về thanh mới theo nước cao gọi là NHỊ-THIÊN-CAO, thuốc là làm bổ-đương rồi nên hiệu-nghĩa.

Tổng thuốc này thuốc là đại bổ, bổ song khí, không khí hợp, ít chất ngọt, có chất ngọt, 100 phần trăm chất thanh-thủy, riêng trong gần một, là tỷ học huyết.

Phẩm bổ thanh-thủy toàn bổ, toàn bổ mới, bổ song khí, không khí hợp, ít chất ngọt, có chất ngọt, 100 phần trăm chất thanh-thủy, riêng trong gần một, là tỷ học huyết.

Advertisement for GẤY MÔN (SIROP de DESCHIENS) featuring a bull illustration and text describing its benefits for various ailments.

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF

Du Docteur RIF

Vệ-sinh TỬU của Leroyng RIF chế ra



Thứ thuốc rượu này là đại bổ gan cơ cho tạng trên kiến tinh thần, bất kỳ là bao nhiêu tuổi đều sống đàng cơ. Nhưng kể từ cơ khí lực suy giảm, sẽ thấy ngày xưa đã thần minh, sẽ sống rượu này sẽ đi đàng cơ làm thành đàng, một ngày mới thì cái như trĩ, lợi sống hơn xưa.

Các cơ khí lực nhược, đến bị mất máu, cơ huyết học, cơ chửa, nhưng kể học tinh thần, sẽ sống rượu này vào thì mạnh mẽ làm lại, đi đàng cơ sống, tinh thần tràn trề.

Giá mỗi ve là ba đồng bạc. Có ở bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Marlin ở 190-192, Cholon. Dépôt Pharmacie Franco-Chinoise 190-192 Rue des Marins, Cholon.

Advertisement for ILLA UN DARNE (L. CAFFORT) featuring an illustration of a person and a dog, with text in French and Vietnamese.

Advertisement for GARREUX & ROSAÏQUES (SIROP de) featuring a logo and text describing the product's benefits.

Advertisement for THUỐC ĐIỀU HIỆU « DIAMANT » (HỘT XOÀN) featuring text describing the product and its manufacturer.